



## Health Centers Monthly HMIS Report

### Rapport Mensuel SIS Centre de Sante

#### I. Identification / Identification

##### A) Report Identification / Identification

1. Facility Name/Nom de la formation sanitaire		3. Year/ Année	
2. Catchment Area Population / Population totale de la zone de rayonnement		4. Month/ Mois	

##### B) Report Approvals and Processing / Processus de validation et de transmission du rapport

1. Name of Health Center Manager/ Nom du Titulaire		3 Date of Data Entry in HMIS / Date d'encodage dans HMIS	
2. Signature /		4 Signature/ Signature	

#### II. Outpatient Consultations / Consultations Externes

##### A) Outpatient Morbidity summary table/ Tableau synthétique : Consultations externes

	<5 yr/ans		5 year and above	
	M	F	M	F
1. New cases / Nouveaux cas				
2. Old cases / Anciens cas				

##### B) Health insurance status of new cases / Assurance maladies pour nouveaux cas

	Total
1. Insured (Mutuelle or other insurance members)/ Assurés (Mutuelle ou autres assurances)	

##### C) Referrals / Transferts

	Total	D) Origin of outpatients / D) Origine des Patients Ambulatoires (OPD)	Total
1. Referred to Hospital / Référés à l'hôpital		1. New cases from the catchment area (zone) / Nouveaux cas de la zone de Rayonnement (zone)	
2. Counter referrals received / Contres référés reçus		2. New cases from out of the catchment area (Hors zone) / Nouveaux cas (hors zone)	

##### E) New cases of priority health problems in OPD (not including <5 years) / Nouveaux cas de maladies (Consultation pour enfants <5 ans voir PECIME)

#	Diagnosis / Diagnostique	ICD-11	5 Year and Above	
			M	F
1.	Diarrhea diseases/Maladies diarrhéiques			
2.	Intestinal parasites/Parasitose intestinale			
3.	Snake bite /Morsure de serpent			
4.	Pneumonia /Pneumonie			
5.	Bronchitis			
6.	Acute Respiratory diseases other/Maladies aiguës des voies respiratoires autres			
7.	Acute Malnutrition/Malnutrition Aigue			
8.	HIV/AIDS related opportunistic Infection/Infection opportuniste du VIH			
9.	Gastritis and duodenitis/ Gastrite et Duodénite			
10.	Scabies (Crusted or classic scabies)			
11.	Tungiasis/ Jigger Disease (amavunja)			
12.	Skin Diseases/Maladies de la peau			
13.	Abscesses / Abcès			
14.	Anemia/Anémie (confirmée)			
15.	Viral hepatitis B, C Chronic/ Hépatite B,C Chronique			
16.	Diseases of Urinary tract system/ Maladies du système urinaire			
17.	Bone and Joint Diseases, other than fractures /Maladies des os et des articulations, autres que les traumatismes			
18.	Bone and Joint Fractures/ Fracture osseuse et articulaire			
19.	Physical traumas, other than fractures/ Traumatismes Physiques, Autres que les Fractures			
20.	Sepsis/Septicémie			

E) New cases of priority health problems in OPD (not including <5 years) / Nouveaux cas de maladies (Consultation pour enfants <5 ans voir PECIME)			5 Year and Above	
#	Diagnosis / Diagnostique	ICD-11	M	F
21	Goitre/Goitre			
22	Gynecological problems/Problèmes gynécologiques			

F) Eye, oral and ear diseases		New cases						
a	Eye diseases	ICD-11	0-19 yrs		20-39 yrs		>= 40 Yrs	
			M	F	M	F	M	F
1	Refractive errors / Affection oculaire erreurs de réfraction							
2	Allergic Conjunctivitis/ Conjonctivite Allergique							
3	Infectious Conjunctivitis/ Infection conjonctivale							
4	Eye problem other/Affection oculaire, autres							
<b>b Diseases of the ear/ Maladies de l'oreille</b>								
1	Otitis externa, unspecified/ Otite externe, non spécifiée							
2	Disorders of external ear, unspecified/ Troubles de l'oreille externe, non spécifiés							
3	Suppurative otitis media, unspecified/ Otite moyenne suppurée, non spécifié							
4	Hearing impairment/ deafness/ Déficience auditive/surdité							
5	Other ear diseases (Autres maladies de l'Oreille)							
<b>c Oral and dental problems</b>								
1	Dental caries / Caries dentaires							
2	Periodontal disease / Maladies périodontales							
3	Other Teeth and oro-buccal cavity diseases /Autres Infections des dents et de la cavité buccale							

### III. Integrated Management of Childhood Illnesses for children under 5

	<7 days	7 days - <2 months	≥2-59 months
A) Children received in IMCI services/ Enfants reçus dans le service PCIME			
B) Children who had general danger signs / Enfants consultés ayant des signes généraux de danger			
C) Children consulted for fever / Enfants consultés pour la fièvre			
D) Children consulted for Cough or difficult breathing / Enfants consultés pour la toux ou difficulté respiratoire			
E) Children consulted for Diarrhea diseases / Enfants consultés pour la Diarrhée			
F) Ear diseases/ Maladies de l'Oreille			
G) Children referred to Hospital / Enfants référés à l'Hopital			
<b>H) Diagnoses / diagnostique:</b>			
1	Bacterial infection or severe disease / Infection Bactérienne grave ou maladies grave		
2	Pneumonia / Pneumonie		
3	Other Respiratory Diseases		
4	Very severe Febrile disease / Maladie fébrile très grave		
5	Severe anemia / Anémie sévère		
6	Acute malnutrition/Malnutrition aigue		
7	Skin Infections (all forms) / Infection Cutanées (toutes les formes)		
8	Intestinal Parasites		
9	Eye problems/ Problème des yeux		
10	Urinary tract infection		
11	Tonsillitis(angine)		

<b>IV. Malaria</b>		<b>OPD</b>	
		<b>Under 5yrs</b>	<b>&gt;= 5 yrs</b>
<b>a</b>	<b>Simple Malaria / Paludisme simple</b>		
1	All fever cases received/ <i>tous les cas de fièvre reçus</i>		
2	Simple Malaria not in Pregnancy (exclude <b>post-partum</b> ) / <i>Paludisme simple hormis les femmes enceintes et apres l'accouchement</i>		
3	Simple Malaria in Pregnancy/ <i>Paludisme simple sur la grossesse</i>		
4	Simple Malaria in <b>post-partum (within 42 days after delivery)</b> / <i>Paludisme simple Durant la periode du postpartum dans les 42 jours après accouchement</i>		
5	Simple Malaria with Minor Digestive Symptoms (not in Pregnancy)(Exclude post-partum) / <i>Paludisme simple avec troubles digestifs mineurs (exclure paludisme sur la grossesse)</i>		
6	Simple Malaria with Minor Digestive Symptoms in Pregnancy/ <i>Paludisme simple avec troubles digestifs mineurs sur la grossesse</i>		
7	Simple Malaria with Minor Digestive Symptoms in <b>post-partum (within 42 days after delivery)</b> / <i>Paludisme simple avec troubles digestifs mineurs en postpartum (dans les 42 jours après accouchement)</i>		
<b>b</b>	<b>Malaria severe</b>	<b>Total cases Referred</b>	
1	Severe Malaria Referred to Hospital/ <i>Paludisme severe référés à l'hospital</i>		
<b>c</b>	<b>Treatment</b>	<b>Total</b>	
1	Number of Persons who received first line treatment with ACTs(Total )		
2	Number of Persons who received first line treatment with Quinine (Total )		
3	Number of Persons who treated with Artesunate(Total)		

d	Malaria cases Summary	Under 5 yrs		>=5Yrs	
		Male	Female	Male	Female
1	Malaria cases received in OPD				

<b>V. Mental Health / Santé Mentale</b>			
A	Summary	ICD-10	Total
1	Mental patients under follow up/		
2	Mental patients hospitalized/ <i>Patients hospitalisés pour des troubles mentaux</i>		
3	Mental patients referred to upper level / <i>Patients référés à un niveau medical plus élevé</i>		

	Mental Health	ICD 11	New cases				Old cases				
			0-19 Year		>=20 Yrs		0-19 Yrs		>=20 Yrs		
			M	F	M	F	M	F	M	F	
B	<b>Diagnosis</b>										
1	Post- traumatic stress disorder/ <i>Etat de stress post- traumatique</i>										
2	Schizophrenia and other psychotic disorders										
3	Depression/ <i>Dépression</i>										
4	Suicide attempted / <i>Tentative de suicide</i>										
5	Epilepsy / <i>Epilepsie</i>										
6	Mental disorders due to alcohol and substance abuse/ <i>Troubles mentaux dus à la toxicomanie</i>										
7	Others psychological/mental problems/ <i>Autres troubles Psychologiques/ mentaux</i>										

<b>VI. Chronic</b>											
A	Medical Conditions	AGE - >	ICD-11	New Cases				Old Cases			
				0-39 Yrs		>=40 Yrs		0-39 Yrs		>=40 Yrs	
				M	F	M	F	M	F	M	F
1	Suspected Cancer										
2	Asthma/ <i>Asthme</i>										
3	Other Chronic respiratory diseases/ <i>Autre maladies respiratoires chroniques</i>										
4	Diabetes - Type 1										

5	Diabetes - Type 2								
6	Diabetes gestational/Diabetes sur grossesse								
7	Hypertension/Hypertension								

**B. Injuries**

	Cause of injury	ICD-11	New cases	
			Under 5	>=5Yrs
1	Road traffic injuries (including cycling) <i>Accidents de circulation routière</i>			
2	Fire/burns (thermal, electrical, chemical) <i>Incendie/brulure (thermique, électrique, chimique)</i>			
3	Other injuries / <i>Autre traumatismes</i>			

**C. Palliative care/Soins Palliatifs**

		Under 20	>=20 Years
1	Total patients in palliative care (new and old cases)/ <i>Total des clients en soins palliatif</i>		
2	Severe pain patients that received morphine/ <i>Clients ayant de douleur sévère qui reçoivent de la morphine</i>		

**D. Community Checkup**

		Total
1	Total number of people who consulted for annual medical checkup during the reporting period <i>Nombre total de personnes qui ont consulté pour l'examen médical de contrôle (checkup) annuel pendant la période de rapportage</i>	
2	Total number suspected positive during community check up	

**E. Cancer screening/Dépistage du Cancer**

1	Women screened for cervical cancer/ <i>Femmes dépistées pour le cancer du col</i>	
2	Women screened for breast cancer/ <i>Femmes dépistées pour le cancer de seins</i>	

**VII. Hospitalizations including maternity/ Hospitalisations maternité incluse**

A) Present at the beginning of the month / <i>Présents début du mois</i>		E) Number of beds (a) <i>Nombre de lits</i>	
B) Admissions during the month / <i>Entrants du mois</i>		F) Admissions who are insured / <i>F) Entrants membres d'une assurance</i>	
C) Discharges during the month (b) / <i>Sortants du mois</i>		G) Potential Number of hospitalization days (Beds x Days in Month) / <i>Nombre de jours d'hospitalisation potentielle (Lits x jours du mois en cours)</i>	
Of which	1. Cured / <i>Guéris</i>	H) Actual hospitalization days (This month)(d) / <i>Nb journées. hosp. Effectives (d)</i>	
	2. Deaths/ <i>Décès</i>	I) Total hospitalization days for discharged patients (c) / <i>Somme total séjour des sortants (c)</i>	
	3. Unauthorized discharge/ <i>Evadés</i>		
	4. Referred to the district hospital / <i>Référés à l'hôpital de district</i>		
D) Present at the end of the month / <i>Présents fin du mois (D=A+B-C)</i>			

**J) Summary by age/ Synthèse par age**

		Under 1 years (include neonates)	1 to 4 years	5 Years and above
1	Hospitalized/ (Admissions during the month)/ <i>Hospitalisé</i>			
2	Deaths/ <i>Décès</i>			

**K) Causes of Hospitalization and death at discharge / Causes principales d'hospitalisation à la sortie**

	ICD 11	Hospitalization				Deaths			
		< 5 years		>= 5 years		< 5 years		>= 5 years	
		M	F	M	F	M	F	M	F
1	Pneumonia/ <i>Pneumonie</i>								
2	Other respiratory diseases/ <i>Autre maladies respiratoire</i>								
3	HIV/AIDS related opportunistic Infection/ <i>Infection opportuniste due VIH</i>								
4	Sexual transmitted Infections (STI)/ <i>Maladies sexuellement transmissible</i>								

K) Causes of Hospitalization and death at discharge / Causes principales d'hospitalisation à la sortie			Hospitalization				Deaths				
			< 5 years		≥ 5 years		< 5 years		≥ 5 years		
			M	F	M	F	M	F	M	F	
5	Diarrhea diseases/Maladies Diarrhéiques										
6	Skin disease/ Maladies de la peau										
7	Burns/ Brulures										
8	Bone and joint disease Maladies des os et des articulations, autres que les traumatismes										
9	Bone and joint injuries/ Fracture osseuse et articulaire										
10	Diseases of the stomach or the duodenum/ Gastrites et maladies duodénale										
11	Diseases of intestine/Maladies intestinales										
12	Mental disorders / Troubles mentaux										
13	Tuberculosis/Tuberculoses										
14	Snake bites Envenomation										
15	Intestinal parasites										
16	Gynecological problems / Affections gynécologiques										

### Gender Based Violence

A		≤5 years		6-8 years		9-13 years		14-17 years		18-20 years		≥21yrs	
		M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F
1	GBV victims with symptoms of sexual violence (new cases)												
2	GBV victims with symptoms of physical violence (new cases)												
3	GBV victims with symptoms of emotional violence (new cases)												
4	GBV victims with symptoms of economic violence (new cases)												
5	GBV victims referred for care to higher level health facility												
6	GBV victims referred to this facility by RIB												
7	GBV victims referred to this facility by community health workers												
8	GBV victims HIV+ sero-conversion 3 months after exposure												
9	GBV victims with irreversible disabilities due to GBV												
10	GBV victim deaths												
11	GBV victims pregnant 2 weeks after exposure												
12	GBV victims received emergency contraception within 72 hours												
13	GBV victims received post exposure HIV prophylaxis within 72 hours												
14	GBV victims with symptoms of sexual violence referred for care to higher level level health facility												

B Adolescent Sexual Reproductive Health (ASRH)		10-14 years		15-19 years		20-24 years	
		Male	Female	Male	Female	Male	Female
1	Number of young people received in youth corner for ASRH&RIEC sessions at HC						
2	Number of young people received in youth corner for ASRH individual counselling						

**VIII. Antenatal Consultations/ Consultations pre-natales**

1.	ANC New Registrations/ <i>CPN Nouvelles inscrites</i>	
2.	ANC new registrations under 14years/ <i>CPN Grossesses chez les femmes de moins de 14 ans</i>	
3.	ANC new registrations aged 14-17 years/ <i>CPN Grossesses chez les femmes de 14-17 ans</i>	
4.	ANC new registrations aged 18-19 years/ <i>CPN Grossesses chez les femmes agees 18-19 ans</i>	
5.	ANC First standard visit (Within 12 Weeks)/ <i>CPN Première visite standard (endeans 12 semaines)</i>	
6.	ANC 4 standard visits / <i>CPN femmes ayant fait 4 visites standard</i>	
7.	ANC risk pregnancy detected / <i>CPN grossesses à haut risques dépistées</i>	
8.	Pregnant woman with previous scar referred to Hospital at last ANC (in last trimester)/ <i>Femmes enceintes avec uterus cicatriciel transférées lors de la dernière CPN (dernier trimestre)</i>	
9.	ANC TT 1 given / <i>CPN VAT1</i>	
10.	ANC TT 2 to 5 given / <i>CPN VAT 2 à 5</i>	
11.	ANC TT new registrations fully vaccinated / <i>CPN VAT Nouvelles inscrites complètement vaccinées</i>	
12.	ANC new registrations who received full course of Iron and Folic Acid supplements (90 tablets)/ <i>CPN nouvelles inscrites qui ont reçu 90 Comprimés de Fer et Acide Folique</i>	
13.	ANC Insecticide Treated Bed nets distributed / <i>CPN Moustiquaires Imprégnées d'Insecticide distribuées</i>	
14.	ANC new registrations screened for malnutrition (MUAC) / <i>CPN nouvelles inscrites dépistées pour la malnutrition (MUAC)</i>	
15.	ANC new registrations screened who were malnourished (MUAC < 21 cm) / <i>CPN nouvelles inscrites chez lesquelles la malnutrition est détectée (MUAC &lt; 21 cm)</i>	
16.	ANC new registrations tested for anemia / <i>CPN nouvelles inscrites testées pour l'anémie</i>	
17.	ANC new registrations with anemia Moderate and Severe (Hgb 7gr- 9.9gr/dl and <7gm/dl)	
18.	ANC new registrations syphilis tested/ <i>CPN nouvelles inscrites testés pour la syphilis</i>	
19.	ANC new registrations syphilis tested positive/ <i>CPN nouvelles inscrites testées positives pour la syphilis</i>	

**IX. Obstetrical Complications/ Obstétrical complication**

a	Cases and Deaths/ Cas et Décès	Received cases	Deaths/ Décès
1	Total number of abortions		
2	Spontaneous abortions		
3	Antepartum Haemorrhage (APH)/ <i>Hémorragie prénatale</i>		
4	Post-partum hemorrhage (PPH) / <i>Hémorragie du Post-partum (PPH)</i>		
5	Other Postpartum infection / <i>Infection puerpérale (après accouchement par voie basse)</i>		
6	Prolonged or Obstructed labor ( <i>Travail prolongé (ou dystocie mécanique)</i> )		
7	Eclampsia / <i>Eclampsie</i>		
8	Severe Pre-Eclampsia/ <i>Eclampsie / Pre Eclampsie Sévère</i>		
9	Other direct Obstetrical complications/ <i>Autres complications obstetricales directes</i>		
10	Anemia Severe (<7gm/dl)/ <i>Anémie Sévère (&lt;7gr/dl)</i>		
11	HIV/Opportunistic Infections / <i>VIH infections opportunistes</i>		
12	Other indirect Obstetrical complications/ <i>Autres complications obstetricales indirectes</i>		

B	Emergency Obstetric and neonatal Care Interventions (Basic):/Les fonctions de Soins obstetricaux et neonatals d'urgence de base	Total
1	Intravenous Antibiotics to manage Obstetrical Infections / <i>Cas ayant reçu les Antibiotiques intraveineuses pour traiter les infections puerpérales obstétricales</i>	
2	Mother received parenteral uterotonic drugs (oxytocin) to manage PPH/ <i>Femmes ayant reçu l'oxytocine pour traiter l'hémorragie du post partum</i>	
3	Manual removal of placenta/ <i>Délivrance manuelle du placenta</i>	

4	Post-Abortion Care (Manual vacuum aspiration or curettage to remove retained products of conception)/ Soins Post-Avortement (Aspiration Manuelle ou curettage)	
5	Delivery by Vacuum extraction /Accouchement par ventouse obstétricale	
6	Pre and eclampsia cases receiving magnesium sulfate / Cas de (pré) éclampsie qui ont reçus le sulfate de magnésium	
C	Women with obstetrical complications during labor or after delivery referred to high level for emergency care / Les femmes avec complications obstétricales pendant le travail et après accouchement transférées à l'échelon supérieur pour les soins d'urgence	

### X. Deliveries at health facility/ Accouchement à la formation sanitaire

		Total
1	Deliveries at health facility /Accouchements, total	
2	Delivery complicated by perineal tear (second-,third,-fourth degree)/Accouchement compliqués par déchirure périnéale du 2-ème-3-ème et 4-ème degré	
3	Cleft palate or Cleft lip/ Bec de lièvre ou Fente palatine	
4	Other congenital malformation/Autre malformation congénitale	
5	Deliveries under 14 years/ Accouchement, femmes moins de 14 ans	
6	Deliveries 14 – 17 years/ Accouchement, femmes de 14-17 ans	
7	Deliveries 18 – 19 years/Accouchement, femmes de 18-19 ans	
8	Multiple Pregnancies (women who delivered twins, triplets, etc.)/Grossesses multiples (Jumeaux, triplets, etc.)	
9	Women consulted for risk of premature delivery between 24-34 weeks / Femmes qui ont consulté pour menace d'accouchement premature entre 24-34 semaines	
10	Women consulted for risk of premature delivery before 34 weeks who received Corticosteroid / Femmes qui ont consulté pour menace d'accouchement prématuré avant 34 semaines qui ont reçu les corticostéroïdes	
11	Women consulted with Preterm Premature rupture membranes (PPROM) /Les femmes qui ont consulté avec rupture premature des membranes sur grossesse non a terme	
12	Women consulted with Preterm Premature rupture membranes who received prophylactic antibiotics/Les femmes qui ont consulté avec rupture premature des membranes sur grossesse non a terme qui ont reçu les antibiotiques	
13	Women who received oxytocin immediately after birth for active management of third stage of labor / Les femmes qui ont reçu l'Oxytocin après l'accouchement pour la prise en charge active du troisième stade du travail	
14	Maternal deaths during labor, delivery and 24 hours after delivery / Décès maternel pendant le travail d'accouchement ou pendant 24 après accouchement	
15	Mothers in labor referred to higher level for delivery /Femmes en travail qui ont été transférées niveau supérieur pour accouchement	
16	Births, live/ Naissances vivantes	
17	Birth weight <2500gr (alive,) / Poids à la naissance < 2500 gr chez les nouveaux né vivant	
18	Premature newborn (alive, 22-37 weeks) / les nouveaux né vivant qui sont prématurés (22-37 semaines)	
19	Birth Weight <=2000gr(alive newborns ) Poids à la naissance 2000 gr et moins ( nouveaux nés vivants)	
20	Still births fresh (>=28 weeks or >=1000grams) all/ Tous les morts- nés frais pesant 1000 gr au moins ou grossesses de 28 semaines au moins	
21	Still births macerated ≥28 weeks or ≥1000 grams)/ Morts- nés macérés pesant 1000 gr au moins ou grossesses de 28 semaines au moins)	
22	Stillbirths fresh (≥2500 grams/ Morts- nés frais pesant 2500gr au moins	
23	Deaths at birth of live born babies ( within 30 minutes)/ Décès a la naissance pour les bebes nes vivants (endéans 30 minutes de la naissance)	
24	Newborns breastfed within 1 hour of delivery/Nouveaux-nés mis au sein/allaité endéans la première heure après naissance	
25	Live Newborns who didn't cry/breath at birth/Nouveau- nés vivants qui n'ont pas crié (pleuré)/respiré a la naissance	
26	Newborns alive who didn't cry/breath at birth and were resuscitated successfully (cry/breath within 5 minutes, APGAR score >5 at 5min)/ Les nouveaux nes vivant réanimés avec succès (Ceux qui n'avaient pas crié/respiré a la naissance mais qui ont pu crier/respirer endéans 5 minutes après la réanimation, APGAR >5 a 5min)	

### XI. Postnatal care

		Mother	Newborn
1	PNC1 visit at 24 <sup>th</sup> Hour of birth / CPoN1 endéans 24 heures		
2	Mothers screened for anemia during PNC 1 Visit Mères dépistées pour anémie pendant la CPoN 1		
3	Mothers received Iron/Folic Acid during PNC1 Visit/ Meres ayant t reçu le fer/acide folique pendant la CPoN1		
4	PNC 2 visits at 3rd Day after birth /CPoN 2 au 3 <sup>ème</sup> jour après la naissance		
5	PNC 3 visits between 7th and 14th Day after birth /CPoN3 entre le 7eme et le 14-eme jour après la naissance		
6	PNC 4 Visit at 6 weeks (42 days) after birth/CPoN4 a 6 semaines (42-eme jour) après la naissance		

7	Mothers screened by MUAC for malnutrition during PNC4 Visit / <i>Les mères dépistées pour malnutrition avec MUAC pendant la CPoN 4</i>		
8	Mothers malnourished (MUAC < 21 cm) during PNC4 Visit/ <i>Les mères dépistées malnourries pendant la CPoN 4(MUAC &lt; 21 cm)</i>		
9	Mothers screened for anemia during PNC 4 Visit/ <i>Les mères dépistées pour anémie pendant la CPoN4</i>		
10	Mother with anemia (Hb<9.5 Gr/Dl) detected during PNC Visits (PNC1 and PNC4) / <i>Les mères détectées anémiques durant les CPoN 1 et CPoN4 )</i>		

## XII. Vaccination

A	Vaccine Antigen/Item distributed	0 -11 Months	≥1 Year
1	BCG		
2	Polio-Zero (P0)		
3	Polio-1 (OPV1)		
4	Polio-2 (OPV2)		
5	Polio-3 (OPV3)		
6	IPV		
7	DTP-HepB-Hib1		
8	DTP-HepB-Hib2		
9	DTP-HepB-Hib3		
10	Pneumococcus 1		
11	Pneumococcus 2		
12	Pneumococcus 3		
13	Rotavirus 1		
14	Rotavirus 2		
15	Measles&Rubella (MR)1		
16	Insecticide Impregnated bed nets distributed to children		
<b>B. Vaccines for other age groups</b>			
		<b>15 Months</b>	<b>16 Months +</b>
17	Measles & Rubella (MR) 2		
		<b>12 years</b>	
18	HPV 1		
19	HPV 2		

## XIII. Nutrition Screening (All services)/ Dépistage des maladies nutritionnelles (tous)

A		IMMUNIZATION		IMCI and OPD			FBF
		< 24 months	24 -59 months	< 24 months	24 -59 months	>=5 yrs	< 24 months
1	Screened for malnutrition(Total)/ <i>Dépistage de la malnutrition</i>						
2	Number of malnourished patients detected <i>(Count individuals not malnutrition types below)</i>						
3	Severe Acute malnutrition / <i>Malnutrition aigüe sévère(sans complications)</i>						
4	Moderate acute malnutrition / <i>Malnutrition aigüe modérée(sans complications)</i>						
5	Underweight/ <i>Insuffisance pondérale</i>						



6	Malnutrition chronic (stunting)/ <i>Malnutrition chronique</i>						
7	Referred to outpatient malnutrition program/ <i>Réfééré au programme de la malnutrition (ambulatoire)</i>						
8	Referred to inpatient malnutrition program (Hospital)/ <i>Réfééré au programme de PEC de la malnutrition (Hôpital)</i>						

<b>B. Outpatient Rehabilitation of Malnourished/ <i>Réhabilitation externe des malnutris</i></b>								
			Severe Acutely Malnourished / <i>Malnutrition aiguë severe</i>			Moderate Acutely Malnourished / <i>Malnutrition aiguë modérée</i>		
			< 24 months	24 -59 months	>=5 yrs	< 24 months	24 -59 months	>=5 yrs
1	Present at beginning of month / <i>Présent au début du mois</i>							
2	Admissions / <i>Admissions</i>	2.1 New Cases / <i>Nouveaux cas</i>						
		2.2 Referred from hospital						
		2.3 Re-admitted						
3	Discharges / <i>Sortant du mois</i>	3.1 Cured/Improved / <i>Guéri/Améliore</i>						
		3.2 Referred / <i>Réfééré</i>						
		3.3 Counter referred to CBNP/Contre refere au CBNP						
		3.4 Abandoned / <i>Abandonnés</i>						
		3.5 Died / <i>Décès</i>						

#### XIV. Family Planning / *Planification familiale*

A	Methods	New Acceptors in the program / <i>Nouveaux (elles) Acceptant(es) dans le programme</i>	PPFP uptake (Before discharge)/ <i>PF en postpartum avant la sortie de maternité</i>	New Users of FP methods / <i>Nouveaux (elles) Utilisateurs(trices) de la methods de PF</i>	Stopped FP Method / <i>Arrêt de la methode PF</i>	Active users at end of month / <i>Utilisateur /trice a la fin du mois</i>
1	Oral Contraceptives, progestative/ <i>Contraceptifs oraux, progestatif</i>					
2	Oral Contraceptives, combined / <i>Contraceptifs oraux, combiné</i>					
3	Injectables (Depo-Provera/Injectables ( <i>Depo-Provera</i> ))					
4	Injectables_DMPA-SC/Injectables_DMPA SC					
5	Injectables(norristerat)					
6	Implants/Implanon NXT					
7	Implants/Jadelle					
8	IUD_Copper / <i>DIU</i>					
9	IUD_Hormonal					
10	Male condoms / <i>Préservatifs masculins</i>					
11	Female condoms / <i>Préservatifs féminins</i>					
12	Cycle beads / <i>MJF (Collier)</i>					
13	Lactational amenorrhea (LAM) / <i>MAMA</i>					
14	Auto-observation					

B	Summary by age	15-19 Yrs/ Ans	20 – 24 Yrs/ Ans	25yrs and above
	New Acceptors in the program by age group(All methods) / <i>Nouveaux (elles) Acceptant (es) dans le programme</i>			

### XV. Laboratory/ Laboratoire

		Results/ Résultats			Total			
Exams/ Examens		Positives		Negatives	<5Yrs	5Yrs+	Total	
1. Blood Smears Plasmodium								
2. Rapid Diagnostic Tests for Malaria/ <i>Test rapide du paludisme</i>								
3. Stools Samples TOTAL/. <i>Examens de selles (nombre d'échantillons analysés)</i>								
Of which		Positif/Age group						
		0-4Yrs	5-15Yrs	16+Yrs				
	3.1	Ascaris						
	3.2	Trichuris (Tricocephale)						
	3.3	Ankylostoma (hookworms)						
	3.4	Schistosoma in stool						
			Positive					
	3.5	Taenia (solium and saginata)						
	3.6	Entamoeba histolytica						
	3.7	Giardia lamblia or intestinalis						
	3.8	Enterobius vermicularis (Oxyure)						
	3.9	Strongyloides stercoralis (Angillule)						
	3.10	Trichomonas intestinalis						
	3.11	Other parasites in stools/ <i>Autres parasites intestinaux</i>						
<b>4. Urine</b>								
Of which	4.1.	Sugar/ <i>Sucre</i>						
	4.2.	Albumin/ <i>Albumine</i>						
	4.3.	Pregnancy test/ <i>Test de grossesse</i>						
<b>5. Bacteriology/ Bactériologie</b>								
5.1. Vaginal swab/ <i>Ecouvillon vaginal</i>	5.1.a	Fresh/ <i>Frais</i>						
	5.1.b	Gram/ <i>Gram</i>						
	5.1.c	Of which diplococcus gram (-)/ <i>don't diplococcus gram (-)</i>						
5.2. Urethral swab/ <i>Ecouvillon urétral</i>	5.2.a	Fresh/ <i>Frais</i>						
	5.2.b	Gram/ <i>Gram</i>						
	5.2.c	Of which diplococcus gram (-)/ <i>don't diplococcus gram (-)</i>						
5.3 Urine	5.3.a	Fresh/ <i>Frais</i>						
	5.3.b	Gram/ <i>Gram</i>						

	5.3.c Of which diplococcus gram (-)/don't diplococcus gram (-)			
<b>6. Blood/ Sang</b>				
	6.1. RPR			
	6.2. HIV final result/ <i>HIV résultat final</i>			
	6.3. ESR/VS			
	6.4. Full Blood Count (FBC/NFS)			
	6.5. ALAT(GPT)			
	6.6. Creatinine			
	6.7. Blood glucose			
	6.8. Amylase			
	6.9. CD4			
	6.10. Pregnancy test/ Test de grossesse			
<b>7. Other Lab tests/ Autres tests de laboratoires</b>				
<b>8. Total Test Conducted in Laboratory</b>				

### XVI. Stock of Tracer Drugs/Gestion de la pharmacie

	Tracer drug	Quantity at the beginning of the month	Quantity received	Quantity Dispensed	Quantity Expired/ Damaged/Lost	Quantity at End of Month	Days out of Stock
1	CoartemArtéméther+ Lumefantrine tab 20 mg + 120mg (6x1)						
2	CoartemArtéméther+ Lumefantrine tab 20 mg + 120mg (6x2)						
3	CoartemArtéméther+ Lumefantrine tab 20 mg + 120mg (6x3)						
4	CoartemArtéméther+ Lumefantrine tab 20 mg + 120mg (6x4)						
5	Artesunate Suppository 200 mg						
6	Artesunate Suppository 100 mg						
7	Artesunate Vial 60mg/ml						
8	Rapid Diagnostic Tests for Malaria (mRDT)						
9	Quinine vial 300 mg/ml						
10	Quinine tab 300 mg						
11	Amoxicillin syrup 125mg/5ml						
12	Amoxicillin, Tab. 250 mg						
13	Mebendazole syrup 100mg/5ml						
14	Mebendazole tab 500mg						
15	Oral Rehydration Salts packet						
16	Cotrimoxazole tab 400 mg + 80 mg						
	<b>Community Drugs</b>						

**XVI. Stock of Tracer Drugs/Gestion de la pharmacie**

	Tracer drug	Quantity at the beginning of the month	Quantity received	Quantity Dispensed	Quantity Expired/Damaged/Lost	Quantity at End of Month	Days out of Stock
1	CoartemArtéméther+ Lumefantrine tab 20 mg + 120mg (6x1)						
2	CoartemArtéméther+ Lumefantrine tab 20 mg + 120mg (6x2)						
3	CoartemArtéméther+ Lumefantrine tab 20 mg + 120mg (6x3)						
4	CoartemArtéméther+ Lumefantrine tab 20 mg + 120mg (6x4)						
5	Artesunate Suppository 200 mg						
6	Artesunate Suppository 100 mg						
7	Artesunate Vial 60mg/ml						
8	Rapid Diagnostic Tests for Malaria (mRDT)						
9	Quinine vial 300 mg/ml						
10	Quinine tab 300 mg						
11	Amoxicillin syrup 125mg/5ml						
12	Amoxicillin, Tab. 250 mg						
13	Mebendazole syrup 100mg/5ml						
14	Mebendazole tab 500mg						
15	Oral Rehydration Salts packet						
16	Cotrimoxazole tab 400 mg + 80 mg						
1	Artéméther + Lumefantrine tab 20 mg/120 mg 6x1						
2	Artéméther + Lumefantrine tab 20 mg/120 mg 6x2						
3	Artéméther + Lumefantrine tab 20 mg/120 mg 6x3						
4	Artéméther + Lumefantrine tab 20 mg/120 mg 6x4						
5	Rapid Diagnostic Tests for malaria (RDT)						
6	Oral Rehydration Salts packet						
7	Zinc tab 10 mg						
8	Amoxicillin tab 125 mg						
9	Misoprostol						

**XVII. Finances**

A) Receipts (from all sources)		B) Expenditures	
Description	Total Amount	Description	Total amount
1. Sales of medicines and supplies		1. Purchase of medicines, medical materials	
2. Curative consultation (OPD)		2. Salaries, social security, professional taxes, personnel payments	
3. Deliveries		3. Employee bonuses	
4. Treatment		4. Attendance fees, periderm and travel expenses	
5. Hospitalization		5. Nutritional rehabilitation	
6. Laboratory		6. Fuel, motor oil and car rental (edit)	
7. Transport of patients (Ambulance)		7. Communication (Telephone, Internet...)	
8. Government Subsidies		8. Water and electricity	
9. Contribution from Partners (External)		9. Maintenance and repair of medical equipment	
9.1. Contributions from Belgium Government		10. Maintenance and repair of non-medical equipment	
9.2. Contributions from US Government		11. Maintenance and repair of vehicles & Motorcycles	
9.3. Contributions from GAVI		12. Maintenance and repair of infrastructure	

**XVII. Finances**

<b>A) Receipts (from all sources)</b>		<b>B) Expenditures</b>	
<i>Description</i>	<i>Total Amount</i>	<i>Description</i>	<i>Total amount</i>
9.4.1. Contributions from Global Fund- RBF HIV		13. Maintenance/cleaning supplies	
9.4.2. Contributions from Global Fund-RBF TB		14. Car insurance	
9.4.3. Contributions from Global Fund- RBF Malaria		15. Social supports	
9.5. Contributions from United Kingdom		16. Repayment of loan by the health facility	
9.6. Contributions from UN agencies		17. Purchase of medical equipment	
9.7. Contributions from Other partners		18. Office supplies / printed materials / medical records	
10. Performance Based Financing		19. Purchase transport means (car, moto, etc)	
11. Other receipts (Exclude Insurances)		20. Purchase non-medical equipment	
		21. Construction	
		22. Training	
		23. Bank charges	
		<b>24. Other expenses</b>	
<b>Total Receipts (A+C+D)</b>		<b>Total Expenses (B)</b>	

<b>C. Mutuelle receipts/Reimbursement</b>	<i>Total Amount</i>	<b>D. Other health insurance receipts (RAMA / MMI / FARG/ Private insurers)/Reimbursement</b>	<i>Total Amount</i>
14.1 Co-payments		15.1 Co-payments	
14.2 Payment for care		15.2 Payment for care	
14.3 Payment for medication		16.3 Payment for medication	

<b>E) Credits</b>		<b>F) Debts</b>	
<i>Description</i>	<i>Amount</i>	<i>Description</i>	<i>Amount</i>
1. Credits at the beginning of the month (e)		1. Debts at the beginning of the month (i)	
2. (+) Additional credits during the month (f)		2. (+) Total debts this month (j)	
3. (-) Reimbursements during the month (g)		3. (-) Reimbursements this month (k)	
4. Total credits at the end of the month (H) = (e+f)-(g)		4. Debt at the end of the month (L) = (i+ j) -(k)	
Total credits: all parties who owe the FOSA money, goods (e.g. medicines) or services (ex. consultations) provided.			
Total debts: all parties who whom the FOSA owes money, goods (e.g. medicines) or services (ex. consultations) provided.			

**G) Financial Statement**

<i>Description</i>	<i>Amount</i>	<i>Description</i>	<i>Amount</i>
1. General bank account (m)		6. Total available at the beginning of the month (r)	
2. (+) Pharmacy bank account (n)		7. (+) Balance of receipts and expenses (s) = ((A+C+D)-B)	
3. (+) General cash on hand (o)		8. Payment received from CHW	
4. (+) Pharmacy cash on hand (p)		9. Community health account	
5. Total available at the end of month (Q) = m+n+o+p		Q=T 10. Total available at the end of the month (T) = r + s	

<b>H) Receipts in hand</b>	<b>I) Pending Receipts</b>			<b>J) Total pending receipts</b>
1. From the population (C)	2. Indigents (u)	3. Other non-paying clients* (v)	4. Credits for goods and services during the month** (w)	5. Total receipts not received (X) = u+v+w
				(Y)= (C) + (X)

* Other non-paying clients: patients other than indigents for whom was not paid for by the patient nor any other organization.	1) <b>Ratio of pending receipts/receipts in hand</b> (Z) =(X) X100/ (Y)
** All credits in goods (e.g. medicines) or services (ex. consultations) – financial credits are not counted.	

**XVIII. Long lasting insecticide treated bed nets**

	<i>Channel of distribution</i>	<i>Quantity at the beginning of the month</i>	<i>Quantity received</i>	<i>Quantity Dispensed</i>	<i>Stock at end of month</i>
1	LLINs for ANC				
2	LLINs for EPI				
3	LLINs for Mass campaigns				

**XIX. Staffing Information (Quarterly reporting form)**

A	Category	Gender		Age Group						Nationality	
		Male	Female	<25 Yrs	25-34 yrs	35-44 yrs	45-54 yrs	55-64 yrs	>65 Yrs	Rwandan	Foreign
1	Doctors (Specialist)										
2	Doctors (Generalist)										
3	Dental Surgeons										
4	Nurses										
5	Midwives										
6	Dentist therapist										
7	Pharmacists										
8	Lab technicians										
9	Ophthalmology clinical Officers										
10	Non-Physician Anesthetists (Anesthesia Technician)										
11	Nutritionist										
12	Mental Health Nurses										
13	Medical Imagery Technologists										
14	Environmental Health officers										
15	Biomedical technician										
16	Physiotherapist										
17	Health Information System Staff (Data manager, M&E, supervisors)										
18	Social Worker										
19	Clinical Psychologist										
20	Administrative and Support Personnel										